

# 37. Karnevalssaison

## in Plessa

### Närrischer Festumzug

am Sonnabend, den 29. Februar 1992

in den Straßen von Plessa

unter dem Motto:

**Von Plesse um die ganze Welt -**

**wir feiern Karneval wo's uns gefällt**

1955



1992





*Liebe Freunde des Plessaer Karnevals !*

*Die tollen Tage und damit der Höhepunkt, aber auch der Abschluss der närrischen Zeit stehen ins Haus. Bei uns in Plessa heisst das seit 37 Jahren : Am Sonnabend vor Rosenmontag startet der traditionelle Karnevalsanzug. Der Plessaer Karneval beweist wieder einmal seine Lebenskraft, nicht zuletzt durch das Zutun der vielen Teilnehmer und Helfer beim Anzug. Womit keiner gerechnet hatte, ist der erste Auftritt unseres neugebildeten Kinderkarnevalsclubs PKCC !*  
*Erstmalig präsentiert sich ein Kinderprinzenpaar samt Gefolge im Saal und auf der Strasse - einen schöneren Hofnungsschimmer für die karnevalistische Zukunft in Plessa kann es wohl kaum geben.*  
*Zur Deckung der Kosten dieses Festanzuges haben auch in diesem Jahr zahlreiche Sponsoren beigetragen denen wir an dieser Stelle herzlich danken möchten !*

*Karneval in Plessa - das wird auch künftig ein weithin bekanntes Ereignis bleiben !*

*Jürgen Schellschmidt  
- Präsident des PCC e.V.-*

**Schuhhaus**

**C + R Raum**

- Damen
- Herren
- Kinder
- Sport

+ Lederwaren

**Schuhe**



??? Wo geht es lang ???



Stellplatz traditionell Döllinger Strasse -

Bahnhofstrasse -

Ernst v. Dehlius-Strasse -

Finsterwalder Strasse -

Schillerstrasse -

Jahnstrasse -

Waldstrasse -

B 169 (polizeilich abgesperrt) -

Narrentribüne am Kulturhaus

**Änderungen der Streckenführung im Interesse des närrischen Fortschritts werden am Umzugstag über Lautsprecherwagen bekanntgegeben !!!**

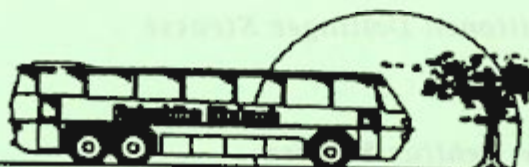
Liebe Freunde des Plessaer Karnevals !

Zum 37. Mal wird in Plessa Karneval gefeiert. Damit kann man schon auf eine beachtliche Tradition zurückblicken. Diese Tradition entwickelte sich nicht von selbst, sie wird von ihren Mitgliedern und nicht zuletzt von ihren Anhängern fortgeschrieben. Ich bin mir sicher, dass sich das Engagement des PCC auch in diesem Jahr dahingehend auszahlt, dass viele Zuschauer am Umzug und an den Saalveranstaltungen teilnehmen werden. Sollten wir in diesem Jahr aufgrund der schlechten Strassenverhältnisse den Umzug nicht auf der gewohnten Route verfolgen können, so haben wir doch die Gewissheit, dass im nächsten Jahr die Strassen umso besser sein werden.

Ich hoffe, dass die Freude und der Optimismus, den unser Plessaer Karneval ausstrahlt auf alle Einwohner und Besucher überspringt, denn das ist das, was wir in nächster Zukunft unbedingt brauchen !

Für die tollen Tage und darüber hinaus wünscht Euch alles Gute.

Euer Bürgermeister  
Hans-Joachim Weinhold



# **REISEBÜRO BIEBACH**

Dresdener Straße 6 · O-7905 Hohenleipisch

Viel erleben,  
kleine Preise  
logo -  
eine Biebach-Reise!



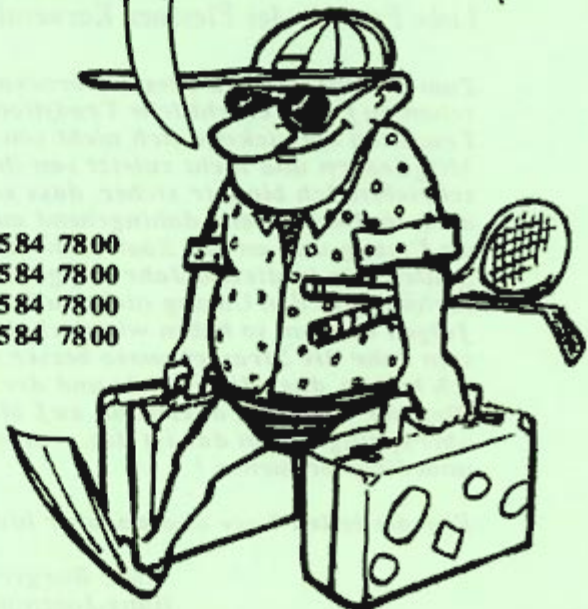
Ausflugsfahrten  
Gesellschaftsreisen  
Fernreisen  
Busvermietung

Telefon: O-095 84 78 00

W-003 75 84 78 00

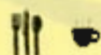
Telefax: O-095 84 78 00

W-003 75 84 78 00



# GASTHAUS SCHÜLER



- Inhaber Reinhard Müller -



*Gepflegte Speisen und Getränke*



- \* *Vereinslokal* des *PCC e.V.*  
des *Männerchores Plessa*  
des *Blasorchesters Plessa*  
des *Kleintierzuchterverbandes Plessa*  
des *Imkerverbandes Plessa*

 *NEU* - *im Sommer Terrassenbetrieb* - *NEU* 



## Aus Liebe zum Auto



- *Unfallreparatur und Lackierung*
- *Abschleppdienst*
- *DEKRA-Stützpunkt*



**Günter Kamenz**

0-7907 Plessa Bahnhofstr. 12 ☎ Elsterwerda 5241

Zeitschriften u. Schwab-Versand  
Schreib- u. Spielwaren

*Klaus Brückner*

Gartenstraße 1 · O-7907 PLESSA

**FUNKTAXI** ☎ 2166

Hotel Europäischer Hof · O-7904 Elsterwerda



### Taxiunternehmen

D. Brückner  
Westliche Feldmark 27  
O-7904 Elsterwerda

W. Trobisch  
Finsterwalder Str. 43  
O-7907 Plessa

W. Köhler  
Senftenberger Str. 19  
O-7901 Gorden

---

---

## **NECKERMANN**

KAUF+BESTELLSHOP

**Ursula Feige**

*Plessa Dollinger Str. 5*



FLEISCH- und WURSTWAREN

**Johannes Kralisch**

Finsterwalder Straße 40 – Tel.: Elsterwerda 53 58

O-7907 Plessa

Qualität ★ Frische ★ Fachliche Beratung



# Hans Nicklisch

- Fleisch & Wurstwaren
- Wild & Geflügel

Breitestraße 19, ☎ 53 46  
P L e s s a

- Gartenbaubetrieb Tietze -  
Schnittblumen - Topfpflanzen - Bindeel

*Inh. M. Tietze*

Karlstraße 5 · O-7907 PLESSA  
Tel. Elsterwerda 5366

- Schreib- und Kurzwaren

**Katrin Fischer**

Breite Str. 12 · Ecke Turmstraße  
Tel. Elsterwerda 5217 · O 7907 PLESSA



*Gesund leben! Fit sein!  
Mit täglich frischem Obst  
und Gemüse von*

**Lutz Engelmann Plessa**  
Turmstr.-Ecke Bahnhofstr.  
☎ Die Frische macht's! ☎

# Gerhard Raam

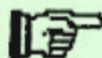
Dachdeckermeister

Bedachung - Wandverkleidung  
Isolierarbeiten - Gerüstbau  
Schornsteinbau und  
Dachklempnerarbeiten

Turnstraße 1 - O-7907 Plessa / Elster  
☎ Elsterwerda 52 81



## Der Getränke Spezialist



Der Knüller bei M ü l l e r

D G S - M a r k t

Egal welche Menge, egal wieviel  
Gänge !  
Ständig bereit, Verkauf und  
Lieferung jederzeit !  
Getränkeverkauf und Partyservice  
beim Getränkespezialisten.





**in music**

*Mosaik-Disco*  
 Musik für jung u. alt, für alle Anlässe  
 Gottfried Heinicke  
 7907 Plessa  
 Finsterwalder Straße 15

Hiermit möchten wir unseren Geschäftspartnern und künftigen Geschäftskunden bekanntgeben, daß die Wasser-, Tief- und Kulturbau GmbH Cottbus, NL Plessa, mit Wirkung vom 1.1.1992 in die

**Wasser-, Tief- und Kanalbau Plessa GmbH**

übergeleitet wurde.



**BAUEN IST UNSERE SACHE - NUTZEN SIE UNSERE ERFAHRUNGEN**

- \* Rohrleitungsbau    \* Wasserver- und Entsorgung
- \* Wasserwirtschaftsbau    \* Kleinkläranlagen
- \* Tief- und Betonbau
- \* Straßen- und Wegebau    \* Pflasterungen

**WTK** Wasser-, Tief- und Kanalbau Plessa GmbH  
 Dollinger Straße 26, 7907 Plessa

Tel.: Elsterwerda 52 01-03  
 Fax: 52 04



**W. Thron** Dachdeckermeister  
 O-7907 Plessa, Bahnhofstr. 14, Tel. 5251

Dachdeckerarbeiten

Dachklempnerei

Fassadenverkleidungen



**Karnevalsfestumzug der 37. Saison angeführt von der  
Karnevalsgesellschaft des PCC e.V.**

---

1. Die Musketiere mit den Traditionsfahnen des PCC
2. Die närrische Plessaer Saalpolizei
3. Spielmannszug Hirschfeld
4. 22 schöne Beine - Die Funkgarde des PCC
5. Ministerrat des PCC
6. *Prinz Alf I. und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Astrid*
7. Die Prinzengarde des PCC
8. Neu - Der Plessaer Kinderkarnevalsclub - PKCC - mit  
Prinz Jens I. und Prinzessin Daniela
- *Es folgt das närrische Volk von Plessa und seine Gäste* -
9. Karnevalsclub Lauchhammer e.V. KCL
10. Schwarzhelder Carnevalsclub e.V. SCC
11. Schalmeyenorchester Tettau/Frauendorf e.V.
12. Lomnitz im Freistaat Sachsen grüßt Plessa -  
Lomnitzer Carnevalsclub LCC
13. Erstmal in Plessa - Heidecker Karnevalsclub HCC "blau-weiß" e.V.
14. Carnevalsclub Grünewalde 83 e.V.
15. 7 Schwaben ... - Ortrander-Fastnachts-Ferein OFF
16. Bunte Republick Deutschland - Kinder des PCC
17. Bonanza - Ländlicher Reit- und  
Fahrverein Plessa e.V.
18. Kinder der Erde - Klasse 6a Gesamtschule Plessa
19. Zigeuner ziehen durch die  
ganze Welt, sie bleiben dort,  
wo's ihnen gefällt - Klasse 6c Gesamtschule Plessa
20. Wir Banausen feiern Karneval  
in Schlumpfhausen - Niemand & Co.
21. Jugendspielmannszug Hirschfeld

- |   |   |
|---|---|
| 22. Die ganze Welt ist eine Schlumpferei  | - Klasse 8 Gesamtschule Plessa                        |
| 23. Liebesgrüße aus Holland   | - Gymnastikgruppe SSV Grün-Weiß Plessa                |
| 24. Ich komme mit meiner Kiara aus der Sahara                                     | - Team 23   |
| 25. Die glücklichen Ritter von Plessa   | - Privatinitiative Rene Müller                        |
| 26. Ein teuflisches Vergnügen   | - Privatinitiative Klose/Hannatsch/Urbantke/Wiedemann |
| 27. Nonnen auf der Flucht   | - Privatinitiative Thron/Fakesch/ Kritsch/Siegmund    |
| 28. Schon zu Wikingers Gezeiten jubheidi und jubheida, ist die Feuerwehr schon da | - Jugendfeuerwehr Plessa                              |
| 29. Blasorchester Plessa  |   |
| 30. Das närrische Nest  | - Privatinitiative "Flink und Fleißig"                |
| 31. Wir kommen aus dem Land der Samurai - Aliwatschi hoi-hoi-hey                  | - Brigade "Feuchter Knorpel"                          |
| 32. AOBM - Aktuelle Geldbeschaffungsmaßnahme                                      | - Club 85   |
| 33. Äquator, Nordpol Überall feiern wir heut' Karneval                            | - Interessengemeinschaft "faul & träge"               |

*Ende des Umzuges !!!*

Auf Wiedersehen zum Umzug

der 38. Saison 1993

# SYSTEM BAU RÖCK



*„Ich bin gewohnt, unter  
den Besten auszuwählen.“*

Wir nehmen Maß und  
fertigen für Sie:

---

---

- Fenster, Türen, Rolläden
- Markisen
- Schaufenanlagen
- Wintergärten

aus Aluminium u.  
Kunststoff.

O-7907 Plessa, Elsterstr. 5  
Tel./Fax E'da 5285



**SCHÜCO**  
INTERNATIONAL

# Hofmann

Malerbetrieb

0-7907 Plessa Schillerstraße 9

Beruf mit  
**farbiger**  
Zukunft



Beruf mit  
**farbiger**  
Zukunft

Fachbetrieb der Maler- und Lackiererinnung

# NEU!

AB SOFORT IN IHRER NÄHE

SOFORT  
ZUM MITNEHMEN  
- AUTO - MOTORRAD -  
ZYLINDER - BARTSCHLÜSSEL

SCHLÜSSEL-SERVICE

BEI

Kfz-Elektrik  
& Batterie-Service  
Döllinger Straße 12  
7907 P L E S S A  
Tel. 5376



**B**rauchst du Holz für Ofen und Kamin ?

**D**ann geh' zu Raum, der liefert zu jedem Termin !

**H**olzhandel Andreas Raum Plessa Waldstrasse 58

**Werner Hofmann**  
**BRUNNENBAUMEISTER**

Spezialbetrieb für Brunnenbau  
 Technische Bohrungen  
 Erkundungsbohrungen

Baugrundbohrungen mit Gutachten  
 Rohrnetzarbeiten  
 Grundwasserabsenkungen

O - 7907 PLESSA/Elster  
 Telefon 3656

Hauptstraße 45





# RUKA

## Waffen

**Jagd - Sport - Selbstschutz**



- Jagdwaffen
- Sportwaffen
- Verteidigungswaffen
- Munition aller Kaliber

Abgabe nur gegen Erwerbsberechtigung  
Erwerbscheinfreie Waffen - ab 18 Jahre  
*Sport - Selbstschutz - Vorderlader - Westernartikel*

RUKA Waffen  
Gartenstraße 16 Von Montag - Samstag  
0-7907 Plessa Geöffnet

**Schnell und sicher zum Ziel**



**TAXIBETRIEB**

**Karl Gärtner • Finsterwalder Str. 2 • 0-7907 Plessa**



**Elsterwerda 5348**

# KOMFORT MUSS NICHT TEUER SEIN: DER CARINA 1,6 GLi.



Im Innern unserer Familienlimousine finden Sie vieles, was das Fahren komfortabel macht: z. B. ■ Servolenkung ■ Zentralverriegelung ■ elektrische Fensterheber und Außenspiegel. Unter der Motor-

haube arbeitet der ■ zuverlässige 1,6-Liter-16V-Magermix-Motor mit ■ 72 kW (98 PS) mit ■ US-Kat. Und bei uns bekommen Sie die Angebote der Toyota Kreditbank und der Toyota Leasing GmbH:

## Autohaus Wierschin

-Toyota Vertragshändler-

7904 Elsterwerda Ludwig-Jahn-Str. 12



**TOYOTA**

Bäckerei

- Peter Winkler -



Bahnhofstraße 24 - O-7907 PLESSA

Tel. Elsterwerda 5247



Elektroinstallations-Betrieb

**Herbert Fucke**

Elektromeister

STIFTELITRON

Die Wärme kommt mit Strom! Über

Ihr Partner für:

- **Warmes Wasser**
- **Raumheizung**
- **Elektroinstallation**  
aller Art
- **Reparaturen**  
werktags bis 19.00 Uhr  
sonntags bis 12.00 Uhr
- **Kundenberatung**  
Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr  
Freitag 16.00 bis 19.00 Uhr



Fachbetrieb  
der Elektro-Innung  
Bad Liebenwerda

Siedlungsstraße 13, Telefon 3600  
**0-7904 Elsterwerda**



Geschäfts-, Werbe-, Familiendrusachen · Kopierservice



**Druckerei  
Konrad Semmler  
& Sohn**

Lutherstraße 2a  
0-7812 Lauchhammer-Mitte  
Telefon 3160



® Vom Fliesenleger-  
Fachbetrieb

- gut beraten
- gut bedient
- gut gekauft

**Siegm. Tippel**

- Fliesenlegermeister -

Feldstraße 10  
**7909 Präsen**

# K+S

FARBEN · TAPETEN · ZUBEHÖR  
POLSTERMÖBEL · BETTEN · MATRATZEN  
**TEPPICHLAND**

**DAUERTIEFPREISE**

**RIESENAUSWAHL**

1130 Berlin-Lichtenberg · Allee der Kosmonauten 25 / Ecke Rhinstr (neben ALDI)  
7801 Allmosen · an der B 169 · zwischen Senftenberg und Cottbus · Tel. 04 91 61/4 31 00 40  
7907 Plessa · an der B 169 · zwischen Senftenberg und Elsterwerda · Tel. 05 84/53 91

## Repro & Papier - Center Zöllner

**FACHBETRIEB** **im FACHHANDEL**

Büro komplett-  
alles aus einem Hause

0-7904 Elsterwerda,  
Siedlungsstr. 15

Lauchhammer Str. 27

Tel/Fax  
3389 u. 2384



Klempner- und Installateurmeister

**Hartmut Lange**

Lauchhammerstr. 26, Tel. 3023

0-7904 Elsterwerda

Gas . Wasser . Sanitär  
Bauklempnerei

## BAUMSCHULE - PFLANZENZENTRUM

*Wir bieten : Dünger, Humus, Erden,  
Gehölze, Koniferen, Rosen,  
Stauden, Grünpflanzen,  
Schnittblumen, Sämereien  
Neu im Angebot : Gartenmöbel, Gartengeräte*

*Ab 7. März  
Neueröffnung  
in Plessa*



### REISEBÜRO BIEBACH

Dresdner Straße 6, O-7905 Hohenleipisch

- Fernreisen
- Buevermietung



- Ausflugsfahrten
- Gesellschaftsreisen



#### BUSREISEN - AKTUELLE ANGEBOTE

07. 03. 92	Einkaufsfahrt nach Bad Muskau; Zielort: Bad Muskau	DM 19,-
28. 03. - 02. 04. 94	Frühlingsanfang am Mittelmeer! 6 Tage Alassio - ITALIEN mit 5 Übern./Frühst.; Ausflüge nach San Remo; Monte Carlo und Nizza	DM 299,-
10. 04. - 15. 04. 92	6 Tage LONDON mit 3 Übern./Frühst. im Hotel; Stadtrundf. in London bei Tag und Nacht; Ausflug Schloß Windsor	DM 399,-
17. 04 - 21. 04. 92	5 Tage an den BODENSEE - Ostern! 4 Übern./HP, Besuch der Insel Mainau; Tagesfahrt in die Schweiz	DM 419,-
<b>NEU - EURO DISNEY PARIS - NEU - EURO DISNEY PARIS - NEU</b>		
07.-11. 10. und 05.-09. 11. 92	5 Tage	DM 349,-
05.-11. 07. 92	7 Tage	DM 599,-

**ACHTUNG: Unsere Urlaubskataloge für 1992 sind da!!!**

Öffnungszeiten: Mo-Fr von 9-12 Uhr und 14-18 Uhr  
Telefon Elsterwerda: 78 00

Das Autohaus Thomschke grüßt Plessa  
und seine Karnevalsgäste!

# Vento.



Der neue Vento in all seinen  
Ausstattungsversionen.  
Jetzt bei uns.

Bei Ihrem Volkswagen Partner:



**Autohaus Thomschke**  
**GmbH**

Lauchhammer - West ; Finsterwalder Str. 1-5 ☎ 7086